

ASSEMBLÉE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL

D A T E : Mardi le 8 janvier 2019
H E U R E : 19 h 30
L I E U : Hôtel de Ville de Dunham

ÉTAIENT PRÉSENTS : M. Pierre Janecek, maire
MM. François Tremblay
Gaston Chamberland
Jules Brunelle-Marineau
Guillaume Brais, conseillers
ainsi que le greffier, Monsieur Pierre Loiselle

ADMINISTRATION

ACCEPTATION DE L'ORDRE DU JOUR

001-19

Proposé par Monsieur le conseiller François Tremblay,
appuyé par Monsieur le conseiller Gaston Chamberland

et unanimement résolu que l'ordre du jour soit accepté.

Adopté.

ACCEPTATION DES PROCÈS-VERBAUX

002-19

Proposé par Monsieur le conseiller Jules Brunelle-Marineau
appuyé par Monsieur le conseiller Guillaume Brais

et unanimement résolu que les procès-verbaux des assemblées du mois de décembre 2019
soient acceptés tels que rédigés.

Adopté.

PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS

Les personnes suivantes ont posé des questions au conseil :

- M. Gérard Dalpé – appel jugement Le Vignoble du Ruisseau ;
– reclassement barrage.
- M. Jean-Philippe Vermette – étude cœur villageois.
- M. Karo Papazian – frais juridiques Le Vignoble du Ruisseau ;
– absence de deux conseillers.

Monsieur le maire fait un retour sur les questions du public de la dernière assemblée

COMPTES PAYABLES

Proposé par Monsieur le conseiller François Tremblay,
appuyé par Monsieur le conseiller Guillaume Brais

003-19 et unanimement résolu que la liste des comptes payables au 8 janvier 2019, représentant des déboursés de 60 661,93 \$, soit acceptée et qu'il soit procédé au paiement desdits comptes, par les chèques # 35084 à # 35140 inclusivement.

Adopté.

Je, Nicole Gingras, trésorier, certifie qu'il y a des crédits disponibles aux fins de ces dépenses pour un montant total de 46 182,11 \$, dont un montant de 36 938,32 \$ affecte l'année 2018 et un montant de 9 243,79 \$ affecte l'année 2019; le solde des dépenses de 14 479,82 \$ ayant fait l'objet d'un certificat antérieur.

CONGRES FQM 2019

004-19 Proposé par Monsieur le conseiller Gaston Chamberland,
appuyé par Monsieur le conseiller Jules Brunelle-Marineau

et unanimement résolu que deux représentants de la municipalité soient délégués pour assister au congrès annuel de la FEDERATION QUEBECOISE DES MUNICIPALITES (FQM) qui aura lieu à Québec les 26, 27 et 28 septembre 2019 et que les inscriptions et réservations nécessaires soient effectuées.

Adopté.

Je, Nicole Gingras, trésorier, certifie qu'il y a des crédits disponibles aux fins de cette dépense au poste budgétaire # 02 11000 310.

SUIVI DES DOSSIERS

Le directeur général donne un compte-rendu sur l'état des dossiers en cours.

ORGANISMES PARAMUNICIPAUX

Les membres du conseil responsables donnent les principaux dossiers en cours à la MRC au CLD et à la REGIE INTERMUNICIPALE DE GESTION DES MATIERES RESIDUELLES DE BROME-MISSISQUOI.

ADMINISTRATION — FINANCES

BULLETIN MUNICIPAL

005-19 Proposé par Monsieur le conseiller Gaston Chamberland,
appuyé par Monsieur le conseiller François Tremblay

et unanimement résolu qu'un montant approximatif de 1 500,00 \$ soit autorisé pour l'impression d'un bulletin municipal à joindre avec l'envoi des comptes de taxes municipales 2019.

Adopté.

Je, Nicole Gingras, trésorier, certifie qu'il y a des crédits disponibles aux fins de cette dépense au poste budgétaire # 02 13000 499.

ADOPTION REGLEMENT N° 379-19 CONCERNANT L'IMPOSITION DES TAXES ET COMPENSATIONS POUR L'ANNEE 2019

006-19 Proposé par Monsieur le conseiller Jules Brunelle-Marineau,
appuyé par Monsieur le conseiller Guillaume Brais

et unanimement résolu que le règlement n° 379-19 intitulé : « règlement concernant l'imposition des taxes et compensations pour l'année 2019 » soit, et est adopté.

Adopté.

ADOPTION REGLEMENT N° 380-19 ETABLISSANT LA TARIFICATION DES BIENS ET SERVICES OU ACTIVITES OFFERTS PAR LE SERVICE DE SECURITE INCENDIE DE LA VILLE DE DUNHAM POUR L'ANNEE 2019

Proposé par Monsieur le conseiller Guillaume Brais,
appuyé par Monsieur le conseiller Gaston Chamberland

007-19 et unanimement résolu que le règlement n° 380-19 intitulé : « règlement établissant la tarification des biens, services ou activités offerts par le service de sécurité incendie de la Ville de Dunham pour l'exercice financier 2019 » soit, et est adopté. Adopté.

COMPENSATIONS ANNUELLES POMPIERS VOLONTAIRES

008-19 Proposé par Monsieur le conseiller Guillaume Brais,
appuyé par Monsieur le conseiller Gaston Chamberland

et unanimement résolu que soient autorisées les compensations suivantes, aux pompiers ci-après nommés, pour leur réponse aux 2/3 des appels d'urgence de l'année 2018 (165 \$), ou aux 3/4 des appels d'urgence de l'année 2018 (215 \$), le tout selon la convention collective en vigueur en 2018 :

- Gaudreau, Michel..... (72 % de présence)..... 165 \$
- Daudelin, Travis..... (69 % de présence)..... 165 \$
- Lamontagne, Simon..... (69 % de présence)..... 165 \$
- Moreau, Michel..... (72 % de présence)..... 165 \$
- Rondeau, Patrick..... (85 % de présence)..... 215 \$
- Paquet, Raphaël..... (84 % de présence)..... 215 \$

Adopté.

Je, Nicole Gingras, trésorier, certifie qu'il y a des crédits disponibles aux fins de cette dépense au poste budgétaire # 02 22000 990 de l'année 2018.

ADHÉSIONS, COTISATIONS ET ABONNEMENTS (ADMQ, ACSIQ, EROS, FQM, APAM, OBV YAMASKA, CONTRATS D'ENTRETIEN PG)

009-19 Proposé par Monsieur le conseiller Guillaume Brais,
appuyé par Monsieur le conseiller Gaston Chamberland

et unanimement résolu que les montants suivants soient autorisés pour l'adhésion et cotisation à différentes associations, et les contrats d'entretien du système informatique (administration et incendie) :

- *ADMQ (Association des Directeurs Municipaux du Québec):*
.....463,00 \$ plus taxes ;
- *ACSIQ (Association des Chefs en Sécurité Incendie du Québec):*
.....265,00 \$ plus taxes ;
- *Équipe de recherche opérationnelle en santé (frais de licence utilisation de Go/NoGo911 du 15/01/2019 au 14/01/2020).....*638,00 \$ plus taxes ;
- *FQM (Fédération Québécoise des Municipalités) incluant le fonds de défense et le service en ressources humaines et relations du travail* 3 441.43 \$ plus taxes ;
- *APAM (Association des Pompiers Auxiliaires du Québec):*480,00 \$;
- *OBV Yamaska (Organisme de bassin versant de la Yamaska):*50,00 \$;
- *PG Solutions inc. — contrat entretien PG (soutien et mise à jour logiciels) :*
..... 14 825,00 \$ plus taxes ;
- *PG Solutions inc. — contrat de soutien aux logiciels Première Ligne :*
..... 1 660,00 \$ plus taxes.

Adopté.

Je, Nicole Gingras, trésorier, certifie qu'il y a des crédits disponibles aux fins de cette dépense aux postes budgétaires # 02 13000 414, # 02 13000 494, # 02 14000 494, # 02 22000 339, # 02 22000 494 et # 02 22000 499.

CONGRES ACSIQ ET ADMQ 2019

- 010-19 Proposé par Monsieur le conseiller Guillaume Brais,
 appuyé par Monsieur le conseiller Jules Brunelle-Marineau
- et unanimement résolu que le directeur du service des incendies soit délégué pour assister au congrès annuel de l'Association des Chefs de services incendie du Québec (ACSIQ) qui aura lieu à La Malbaie du 18 au 21 mai 2019, et que le directeur général soit délégué pour assister au congrès de l'Association des Directeurs Municipaux du Québec (ADMQ) qui aura lieu à Québec, les 12, 13 et 14 juin 2019, que les frais d'inscription soient autorisés et que les réservations nécessaires soient effectuées.
- Adopté.
- Je, Nicole Gingras, trésorier, certifie qu'il y a des crédits disponibles aux fins de cette dépense aux postes budgétaires # 02 14000 310 et # 02 22000 310*

DEMANDE DE SOUMISSIONS VÉRIFICATION COMPTABLE

- 011-19 Proposé par Monsieur le conseiller François Tremblay,
 appuyé par Monsieur le conseiller Gaston Chamberland
- et unanimement résolu que tel qu'exigé par la loi, une demande de soumissions sur invitation soit autorisée pour la vérification comptable de la municipalité pour une période minimale de trois (3) ans.
- Adopté.

REPLACEMENT UNITÉ DE CHAUFFAGE/CLIMATISATION HÔTEL DE VILLE

- 012-19 Proposé par Monsieur le conseiller Guillaume Brais,
 appuyé par Monsieur le conseiller Jules Brunelle-Marineau
- et unanimement résolu qu'un montant approximatif de 10 000 \$ soit autorisé pour le remplacement de l'unité de chauffage/climatisation de l'hôtel de ville.
- Adopté.
- Je, Nicole Gingras, trésorier, certifie qu'il y a des crédits disponibles aux fins de cette dépense au poste budgétaire # 02 19000 522.*

MANDAT CONSEILLER JURIDIQUE DOSSIER APPEL DU JUGEMENT VIGNOBLE DU RUISSEAU

- 013-19 Proposé par Monsieur le conseiller Gaston Chamberland,
 appuyé par Monsieur le conseiller François Tremblay
- et unanimement résolu que M^e Éline Francis de la firme Paradis, Lemieux, Francis soit mandatée pour représenter la Ville de Dunham dans le dossier de l'appel du jugement intervenu dans l'affaire du Vignoble du ruisseau.
- Adopté.

VOIRIE — TRAVAUX PUBLICS

APPEL D'OFFRES CARBURANT DIÉSEL, ABAT-POUSSIÈRE, MATERIAUX GRANULAIRES, MELANGE BITUMINEUX

- 014-19 Proposé par Monsieur le conseiller Guillaume Brais,
 Appuyé par Monsieur le conseiller Gaston Chamberland,
- et unanimement résolu que soient autorisés les appels d'offres suivants pour le service de voirie, au cours de l'année 2019 :
- fourniture de carburant diesel ;
 - fourniture et épandage d'abat-poussière ;
 - fourniture de matériaux granulaires ;
 - fourniture de mélange bitumineux ;
 - système de boîte interchangeable, benne basculante, citerne,
 - rétrocaveuse
 - travaux de pavage
 - travaux de traitement de surface
- Adopté.

URBANISME

OFFRE DE SERVICE FIRME ARPENT — PLAN DE RÉAMÉNAGEMENT DU CŒUR VILLAGEOIS

Proposé par Monsieur le conseiller Gaston Chamberland,
appuyé par Monsieur le conseiller Jules Brunelle-Marineau

015-19

et unanimement résolu que l'offre de service de la firme ARPENT, datée du 6 décembre 2018 pour un plan de réaménagement du cœur villageois soit acceptée et qu'un montant de 14 750 \$ plus taxes soit autorisé pour la réalisation de ce plan.

Adopté.

Je, Nicole Gingras, trésorier, certifie qu'il y a des crédits disponibles aux fins de cette dépense au poste budgétaire # 02 61000 419.

ENVIRONNEMENT/HYGIÈNE DU MILIEU

DEMANDE D'AUTORISATION AU MFFP — RECLASSEMENT BARRAGE LAC SELBY

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Dunham doit obtenir une autorisation du Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs (MFFP) en vertu de la *Loi sur la conservation et la mise en valeur de la faune (LCMVF)* afin d'obtenir le reclassement du barrage du lac Selby pour la classe « petit barrage »;

En conséquence, il est :

016-19

Proposé par Monsieur le conseiller François Tremblay
appuyé par Monsieur le conseiller Guillaume Brais

et unanimement résolu que la firme TETRA TECH QI INC. soit mandatée pour préparer, signer et transmettre, dans le cadre d'une demande d'autorisation, tout document requis par le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs, et d'en assurer le suivi.

Que le conseil municipal autorise le dépôt de la demande d'autorisation en vertu de la *Loi sur la conservation et la mise en valeur de la faune (LCMVF)* et les frais de 1 919 \$.

Adopté.

Je, Nicole Gingras, trésorier, certifie qu'il y a des crédits disponibles aux fins de cette dépense au poste budgétaire # 02 47000 453.

SPORTS ET LOISIRS

SENTIERS DE RAQUETTE

017-19

Proposé par Monsieur le conseiller Guillaume Brais,
appuyé par Monsieur le conseiller Jules Brunelle-Marineau

et unanimement résolu que soit autorisée une dépense maximale de 3 000 \$ pour la prise en charge des sentiers de raquette, pour la saison 2019 (groupe Michael James).

Adopté.

Je, Nicole Gingras, trésorier, certifie qu'il y a des crédits disponibles aux fins de cette dépense au poste budgétaire # 02 70190 521.

SOIREE RECONNAISSANCE BENEVOLES 2019

018-19

Proposé par Monsieur le conseiller Guillaume Brais,
appuyé par Monsieur le conseiller Jules Brunelle-Marineau

et unanimement résolu qu'un budget approximatif de 3 000 \$ soit prévu pour l'organisation d'une soirée reconnaissance aux bénévoles le 6 avril 2019.

Adopté.

Je, Nicole Gingras, trésorier, certifie qu'il y a des crédits disponibles aux fins de cette dépense au poste budgétaire # 02 13000 493.

PLAISIRS D'HIVER - SELBY ON ICE 2019

- 019-19** Proposé par Monsieur le conseiller Jules Brunelle-Marineau,
appuyé par Monsieur le conseiller Gaston Chamberland
- et unanimement résolu qu'un budget approximatif de 2 000 \$ soit prévu pour l'activité *Plaisirs d'hiver/Selby on ice 2019* sur le lac Selby, le 2 mars 2019.
- Adopté.

Je, Nicole Gingras, trésorier, certifie qu'il y a des crédits disponibles aux fins de cette dépense au poste budgétaire # 02 70120 990.

CONVERSION ÉCLAIRAGE TENNIS

- 020-19** Proposé par Monsieur le conseiller Guillaume Brais,
appuyé par Monsieur le conseiller François Tremblay
- et unanimement résolu qu'un montant de 12 000 \$ soit autorisé pour la conversion de l'éclairage du terrain de tennis pour un éclairage aux DEL, en prévision de la saison 2019.
- Adopté.

Je, Nicole Gingras, trésorier, certifie qu'il y a des crédits disponibles aux fins de cette dépense au poste budgétaire # 02 70150 521.

AMÉNAGEMENT NOUVEAU TERRAIN DE BALLE

- 021-19** Proposé par Monsieur le conseiller Guillaume Brais,
appuyé par Monsieur le conseiller François Tremblay
- et unanimement résolu qu'un montant de 25 000 \$ soit autorisé pour différents achats et/ou travaux pour compléter l'aménagement du nouveau terrain de balle au parc de l'Envol (bases de béton pour poteaux, éclairage, sable pour avant-champs, etc.) en prévision de la saison 2019.
- Adopté.

Je, Nicole Gingras, trésorier, certifie qu'il y a des crédits disponibles aux fins de cette dépense au poste budgétaire # 03 10750 723.

CULTURE/PROMOTION TOURISTIQUE

POSTE DE COORDONNATRICE ARTS, CULTURE ET PROJETS SPECIAUX

- 022-19** Proposé par Monsieur le conseiller Jules Brunelle-Marineau,
appuyé par Monsieur le conseiller Guillaume Brais
- et unanimement résolu que Madame Ève Sano-Gélinas soit embauchée au nouveau poste de coordonnatrice arts, culture et projets spéciaux à raison d'environ 32 heures/semaine, au taux horaire de 23 \$, avec les avantages sociaux offerts par la municipalité (REER collectif et assurance-groupe).
- Adopté.

Je, Nicole Gingras, trésorier, certifie qu'il y a des crédits disponibles aux fins de cette dépense aux postes budgétaires # 02 70251 141 et les postes de contributions de l'employeur s'y rapportant.

AUTORISATION CLE DES CHAMPS 2019

- 023-19** Proposé par Monsieur le conseiller Guillaume Brais,
appuyé par Monsieur le conseiller Jules Brunelle-Marineau
- et unanimement résolu que le conseil municipal de la Ville de Dunham informe le MINISTÈRE DES TRANSPORTS DU QUÉBEC et la SÛRETÉ DU QUÉBEC, qu'il autorise la tenue de la 22^e édition du festival LA CLÉ DES CHAMPS DE DUNHAM, sur la rue Principale, les 1^{er} et 2 juin 2019, et consent à ce que le stationnement soit interdit sur les deux côtés de la rue Principale, entre l'intersection des routes 202 et 213, et l'extrémité du trottoir face au 3583, rue Principale.
- Adopté.

PROMOTION TOURISTIQUE ASSOCIATION DES VIGNOBLES DE DUNHAM

024-19

Proposé par Monsieur le conseiller Gaston Chamberland,
appuyé par Monsieur le conseiller François Tremblay

et unanimement résolu qu'un montant de 24 000 \$ soit autorisé comme participation financière de la municipalité à une campagne de publicité de l'*Association des vignobles de Dunham* pour promouvoir les divers attraits touristiques de la municipalité.

Adopté.

Je, Nicole Gingras, trésorier, certifie qu'il y a des crédits disponibles aux fins de cette dépense au poste budgétaire # 02 62200 970.

EMBAUCHE DE PERSONNEL AU RELAIS D'INFORMATION TOURISTIQUE SAISON 2019

025-19

Proposé par Monsieur le conseiller Gaston Chamberland,
appuyé par Monsieur le conseiller Jules Brunelle-Marineau

et unanimement résolu que le directeur général soit autorisé à procéder à l'embauche de personnel au Relais d'information touristique de la municipalité pour la période du 24 juin au 15 octobre 2019, soit 9 semaines d'environ 40 heures et 7 fins de semaines d'environ 16 heures, à un taux horaire de 15 \$.

Adopté.

Je, Nicole Gingras, trésorier, certifie qu'il y a des crédits disponibles aux fins de cette dépense aux postes budgétaires # 02 62200 141 et postes de contributions de l'employeur s'y rapportant.

SÉCURITÉ PUBLIQUE/COMMUNICATIONS

OFFRE DE SERVICES PREVENTIONNISTE — GROUPE PALLADIUM

026-19

Proposé par Monsieur le conseiller Guillaume Brais,
appuyé par Monsieur le conseiller Gaston Chamberland

et unanimement résolu qu'un montant de 10 000 \$ (plus taxes) soit autorisé pour faire effectuer certains services de prévention incendie sur le territoire de la municipalité (inspection des bâtiments de catégories élevés et très élevés selon les normes du MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE, application du *Code national de la prévention des incendies*, des règlements d'urbanisme municipaux se rattachant à la prévention des incendies, etc.), le tout selon l'offre de services du GROUPE PALLADIUM du 4 janvier 2019 pour l'année 2019, incluant 270 heures d'inspection, bureautique et déplacements pour un minimum de 45 inspections, le véhicule et habillement étant fournis par GROUPE PALLADIUM.

Qu'un premier paiement de 2 874,38 \$, soit 25 % du contrat de l'année 2019, soit autorisé au 8 janvier 2019.

Adopté.

Je, Nicole Gingras, trésorier, certifie qu'il y a des crédits disponibles aux fins de cette dépense au poste budgétaire # 02 22000 499.

SUBVENTIONS/APPUI/PARTICIPATIONS

DONS ORGANISMES SANS BUT LUCRATIF

027-19

Proposé par Monsieur le conseiller François Tremblay,
appuyé par Monsieur le conseiller Jules Brunelle-Marineau

que les montants suivants soient autorisés pour les demandes de subventions, dons et commandites et bourses d'études en 2019 :

- *Bourses d'étude Massey-Vanier : 250 \$ comme bourse d'études à un élève méritant **résident de** Dunham lors du gala excellence du secteur francophone de Massey-Vanier et un autre montant de 250 \$ pour le gala Massey-Vanier Awards du secteur anglophone.*
 - *Fonds d'excellence Massey-Vanier (Davignon) inc.*
 - *Massey-Vanier scholarship, bursary fund*

- Bourse d'étude Jean-Jacques Bertrand : 100 \$ comme bourse d'études à un élève méritant **résident de Dunham**, lors du gala excellence 2019 de l'école *Jean-Jacques Bertrand*.
 - **École Jean-Jacques Bertrand**
- Fonds d'appréciation primaire Davignon : 100 \$ pour récompenser les efforts des élèves du primaire du territoire de Davignon, devant servir pour des élèves méritants, **résidents de Dunham**.
 - **Fonds d'appréciation primaire Davignon**
- Exposition agricole de Bedford : une aide financière de 100 \$ à la *Société d'agriculture de Missisquoi* pour venir en aide à l'organisation de la 196^e édition de L'EXPOSITION AGRICOLE DE BEDFORD qui se tiendra au mois d'août 2019.
 - **Société d'Agriculture de Missisquoi**
- Coopérative de soutien à domicile du Pays des Vergers : une aide financière correspondant à 0,40 \$ par habitant, soit un montant approximatif de 1 386 \$.
 - **Coopérative de soutien à domicile du Pays des Vergers**
- Escadron 725 Massey-Vanier (Cadets de l'air) : 50 \$ pour aider à l'organisation de sorties de jeunes qui en sont membres, dont plusieurs de Dunham.
 - **Escadron 725 Massey-Vanier**
- Société d'horticulture et d'écologie de Dunham : une aide financière de 500 \$ leur permettant de poursuivre leurs activités.
 - **Société d'horticulture et d'écologie de Dunham**
- Journal Le St-Armand : une aide financière de 300 \$ leur permettant de poursuivre leurs activités.
- École Heroes Memorial : une aide financière de 100 \$ pour leur campagne de levée de fonds 2019

Adopté.

Je, Nicole Gingras, trésorier, certifie qu'il y a des crédits disponibles aux fins de cette dépense au poste budgétaire # 02 19000 996.

APPUI AU PACTE BROME-MISSISQUOI 2019

APPUI DEMANDE AU PACTE BROME-MISSISQUOI NATURE ET CREATION (EXPOSITION DE SCULPTURES EN PLEIN AIR 40^E ANNIVERSAIRE DU VIGNOBLE DES COTES D'ARDOISE)

CONSIDERANT QUE la Ville de Dunham appuie l'exposition NATURE ET CREATION depuis ses débuts et que cette activité attire des dizaines de milliers de visiteurs à Dunham chaque été ;

CONSIDERANT QUE le Vignoble des Côtes d'Ardoise célébrera ses 40 ans d'existence en 2019 et qu'en 2020, NATURE ET CREATION en sera à sa 20^e édition ;

En conséquence il est :

028-19

Proposé par Monsieur le conseiller Gaston Chamberland,
appuyé par Monsieur le conseiller Guillaume Brais

et unanimement résolu que la Ville de Dunham appuie la demande de l'organisme NATURE ET CRÉATION au Pacte Brome-Missisquoi et qu'elle soutiendra l'événement financièrement à hauteur de 3 000 \$.

Adopté.

Je, Nicole Gingras, trésorier, certifie qu'il y a des crédits disponibles aux fins de cette dépense au poste budgétaire # 02 19000 999.

APPUI DEMANDE AU PACTE BROME-MISSISQUOI RÉCOLTE DES GÉNÉRATIONS, DÉPLOIEMENT D'UNE PROGRAMMATION CULTURELLE DURANT L'ÉTÉ 2019.

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Dunham s'est engagée, en 2015, dans sa politique culturelle, à mettre en place des actions visant à rendre davantage la culture accessible pour tous et à diversifier son offre culturelle ;

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Dunham s'est dotée, en 2017, d'une politique *Familles et aînés* dans laquelle elle s'engage à planifier et poursuivre son offre d'activités destinées aux familles et aux aînés ;

CONSIDÉRANT QUE durant la période estivale, il y a peu d'événements culturels organisés par la bibliothèque et le centre d'art en comparaison avec le reste de l'année;

CONSIDÉRANT QU' un appui moral et un soutien financier de 2000 \$ à l'organisme *La Récolte des Générations* pourraient permettre à ce dernier d'obtenir un soutien financier de la MRC via le Pacte Brome-Missisquoi pour réaliser une programmation de 10 événements s'adressant aux citoyens de Dunham de toutes générations et considérant que cette contribution est minime en comparaison avec les retombées ;

En conséquence il est :

029-19

Proposé par Monsieur le conseiller Jules Brunelle-Marineau,
appuyé par Monsieur le conseiller Guillaume Brais

et unanimement résolu que la Ville de Dunham s'engage à devenir un partenaire financier de l'organisme *La Récolte des Générations* pour la réalisation d'une programmation estivale de 10 événements, en le soutenant financièrement à hauteur de 2 000 \$.

Je, Nicole Gingras, trésorier, certifie qu'il y a des crédits disponibles aux fins de cette dépense au poste budgétaire # 02 19000 999.

DEMANDE DE TRANSFERT DU FINANCEMENT ACCORDÉ EN 2017 POUR LE PROJET SENTIERS DE LA VILLE DE DUNHAM À UN NOUVEAU PROJET DE SENTIERS PRÉSENTÉ EN 2019.

CONSIDÉRANT QU' en 2017, la Ville de Dunham a reçu l'appui et l'octroi d'une subvention de 6000 \$ du Pacte Brome-Missisquoi, dont 1200 \$ ont été versés en mars 2017, dans le cadre du projet *Sentiers de la ville de Dunham*, projet qui n'a pu voir le jour en raison d'un droit de passage non obtenu à ce jour ;

CONSIDÉRANT QUE le nouveau projet de sentiers présenté s'insère dans une vision de développement durable de la Ville de Dunham, de revitalisation du cœur villageois et de ses environs et possède également une portée touristique et socio-économique intéressante pour la municipalité ;

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Dunham s'est engagée dans son plan de développement stratégique en 2015 à mettre en place des actions visant à diversifier son offre en loisir, culture et vie communautaire ;

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Dunham s'est dotée d'une politique *Familles et aînés*, en 2017, dans laquelle elle s'engage à planifier et poursuivre son offre d'activités destinées aux adultes et aux aînés en respect des principes liés au *vieillessement actif* soit la sécurité, la santé et la participation ;

En conséquence, il est :

030-19

Proposé par Monsieur le conseiller François Tremblay,
appuyé par Monsieur le conseiller Guillaume Brais

et unanimement résolu que la Ville de Dunham demande le transfert du montant résiduel de la subvention octroyée en 2017, soit 4 800 \$, au présent projet de sentiers qui sera réalisé en 2019.

Adopté.

VARIA

Aucun point apporté, aucun nouveau dossier discuté.

QUESTIONS DU PUBLIC

Les personnes suivantes ont posé des questions au conseil :

- M. Jean-Philippe Vermette - aide financière emploi étudiant.
- M. Laurent Chatelle - calendrier plus clair ;
- ordures, sapins de Noël ;
- félicitations travail de l'éboueur ;
- suivi fibre optique.
- M. François Charbonneau - Clé des champs ;
- Journal Le St-Armand.
- M. Gérard Dalpé - avancement fibre optique ;
- barrage lac Selby ;
- stagiaire en environnement ;
- projet centre culturel
- infrastructures poste SQ.
-
- M. Karo Papazian - félicitations sentiers raquette ;
- reconnaissance aux bénévoles ;
- Gestim ;
- calendrier ;
- traverse piétonnière.
- M. Gilles Gagné - borne électrique.
- Mme Michilynn Dubeau - projet comité de marchands de Dunham.

LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

031-19

Proposé par Monsieur le conseiller Gaston Chamberland,
appuyé par Monsieur le conseiller Guillaume Brais

et unanimement résolu que l'assemblée soit close.

Adopté.

Pierre Janecek, maire

Pierre Loiselle, greffier

Nicole Gingras, trésorier